

# 聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目: 敬拜神

Sermon Title: Worship God

聖經經文 Bible Passage: 出埃及記 Exodus 20:18-26

講道大綱 Sermon Outline:

I. 以敬畏之心靈敬拜神 Worship God in the spirit of fear

II. 按祂要的方式敬拜神 Worship God in his way

III. 結論: 神在尋找用心靈和真理敬拜他的人

Conclusion: God is seeking for people who worship him in spirit and truth

# 辛城教會本堂

Cincinnati Chinese Church at Compton

牧會傳道人: 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸子舟

Ministers: Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	負責人
中英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese/English Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週日	三福餐館晚上 10 點	錢明堅
週一	北肯塔基餐館姐妹查經晚上 9:00 線上	楊華禮
週二	北肯塔基餐館查經晚上 10:30 實體與線上	楊華禮
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週五	安德森團契晚上 8:00 實體與線上	孫亞丁
週五	建武營甘泉活水組晚上 8:00 線上	張東升
週五	建武營靈糧組晚上 8:00 實體	潘榮勝
週五	加利利團契晚上 8:00 實體與線上	朱文璋
週五	粵語團契晚上 8:00 線上	容振威
週五	喜鵲組晚上 7:30 實體在美聖堂	孫珺
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園團契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹團契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
喜鵲組	每月第一個週五晚上 7:30-8:30 在美聖堂	孫珺
加利利團契	每月第一個週三晚上 7:30 線上	朱文璋
建武營團契	每月第一個週四晚上 8:00 實體	周明付
北肯塔基餐館	每月最後一個週日晚上 10:30 實體	楊華禮

早上 9:30 開始提供兒童看顧, 及 10:30 開始嬰幼兒看顧。

Starting at 9:30 AM, we offer Children's Care for K-6th grades and nursery care begins at 10:30 AM.

2026 年辛城教會主題: 領受恩典, 操練順服

2026 CCC Theme: Grace and Obedience

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

# 辛城教會本堂主日崇拜

## CCC Compton Sunday Service

### 06/14/2026

### 報告事項

五月奉獻	\$67,661.88
五月支出	\$52,135.87
五月結算	\$15,526.01
2026年盈虧	(\$129,632.30)

### Announcements

May Offering	\$67,661.88
May Expenses	\$52,135.87
May Balance	\$15,526.01
Year-to-Date Balance	(\$129,632.30)

- 2026 教會主題：領受恩典，操練順服。
- 主日守望禱告：主日上午9:30分，在七號課室，請來同心禱告。
- 代禱扶持：聚會後，若您需要代禱，牧長們會在講台前為您禱告。
- 全教會禱告會：6/24 週三晚在線上舉行 Zoom:513398123, 密碼：1234, 請參加。
- 暑期成人主日學開始報名：7/12-8/30, 早上 9:30 在本堂實體上課，共 8 週。課程：基督徒倫理學。請踴躍線上 <https://forms.gle/kFv2jLbVp348Xo6q8> 報名上課，裝備自己，為神所用。
- 2026 中西部夏令會：7/2-7/5 週四-週日在 Wright State University 舉行。1) 中文堂主題：更新生命，履行使命。主題講員：黃光賜和許重一牧師。2) 英文堂主題：摩西-持久生命的轉化之旅；講員：祁禮恕牧師。6/21 前線上報名 [www.mccaretreat.org](http://www.mccaretreat.org)，之後只有現場報名且無法選擇住宿與餐飲服務，請預留時間和邀請朋友參加。
- 俄亥俄州第十二屆恩愛夫婦營 1：9/5-9/7 (週六-週一) 舉行，報名已開始，7/26 截止報名。若有感動參加，請洽孫琿/肖紅艷夫婦 (513-375-9765)。報名鏈接 <https://tinyurl.com/Ohio12thMER1>
- 2026 暑期兒童聖經班：6/21-26 (主日至週五) 晚上 6-9 點在美聖堂舉行。大堂外有二維碼，和 <https://tinyurl.com/2r7ryvxx>，今天報名截止，不接受現場報名，請注意
- CIY 報名：7/20-24，在 Richmond, KY 舉行，報名鏈接：<https://tinyurl.com/333xtvny>
- 2026 暑期兒童音樂劇招生：7/10-8/7 週五晚 7:30-9:30 在美聖堂練習，8/8 週六晚 7 點演出。大堂外有報名二維碼，請掃描或 <https://forms.gle/PwFgkHriib8zLRQF9> 報名。

- 2026 CCC Theme: *Grace and Obedience*.
- Sunday Prayer: 9:30AM in classroom #7. Please join us to lift up our church in prayer.
- Prayer Support: After the service, if you would like prayer, our pastors and elders will be available at the front to pray with you.
- CCC Joint Prayer Meeting: Wed., 6/24, at 7:30PM via Zoom Code: 5133981234. PW:1234. Brothers and sisters are welcome to attend.
- Summer Adults Sunday School: 7/12-8/30, 9:30AM. 8 weeks total at Compton Church. The class is *Christian Ethics*. Please eagerly register at <https://forms.gle/kFv2jLbVp348Xo6q8> to be equipped by God's Word and be used by Him for His kingdom.
- 2026 MCCA Summer Retreat: Thurs.-Sun., 7/2-7/5, at Wright State University. 1) Chinese Congregation Theme: *Renew Life, Live for Mission*; Keynote Speakers: Rev. Joseph Wong and Pastor David Hsu. 2) English Congregation Theme: *Moses--Journey of Lasting Transformation*; Keynote Speaker: Pastor Raj Christodoss. Registration ends 6/21. After that, only on-site walk-in registration will be available without guaranteed lodging or meals. Register at [www.mccaretreat.org](http://www.mccaretreat.org) and invite friends to attend.
- OHIO 12<sup>th</sup> MER 1: 9/5-9/7 (Sat.-Mon.). Registration opens through 7/26. Contact Jun Sun / Summer (513-375-9765) if interested. Register at <https://tinyurl.com/Ohio12thMER1>
- 2026 Vacation Bible School: 6/21-26, Sun.-Fri., 6-9PM at Mason Church. Scan the QR code located outside the sanctuary or register by today at <https://tinyurl.com/2r7ryvxx>, no walk-in registration, please take note.
- CIY Registration Open: 7/20-24, in Richmond, KY. Register at <https://tinyurl.com/333xtvny>.
- 2026 Summer Children's Musical: Registration open. Rehearsals Fridays 7/10-8/7, 7:30-9:30 PM; performance Sat., 8/8, 7 PM at Mason. Scan the QR code outside the sanctuary or register at <https://forms.gle/PwFgkHriib8zLRQF9>

### Prayer Requests

- Pray for the MCCA summer retreat: May God call more people to attend and edify all. May He bless all speakers and co-workers and their preparations.
- Pray that VBS participants will have ears to hear God's Word and hearts to understand it as truth. Also, pray for physical safety and energy for all participants and leaders.
- Continue to pray for the future direction of our church. May God grant the EMD team clear vision and spiritual wisdom to understand His will and lead the congregation to hear His voice and follow His guidance in obedience.
- Pray for the Body of Christ: safe travels and good testimonies; wisdom and deeper unity for couples in the Lord; healing for the sick.

### 代禱事項

- 為中西部夏令會代禱：求神感動更多人參加並得造就；求神祝福講員和服事同工，並預備所有的事奉。
- 為暑期兒童聖經班參加的孩子專心聆聽神的話語，有悟性明白祂的真理代禱；也為參加的和服事的都有安全和充足的體力禱告。
- 繼續為教會前面的方向代禱；願神賜下清楚的異象和屬靈的智慧悟性給牧長執事團隊，明白神的旨意，帶領群羊聽神的聲音，順服神的引導。
- 為肢體代禱：暑期回國和出遊的有平安與為主做美好見證；神賜智慧幫助夫妻在主裡更合一；生病的得醫治。

敬拜詩歌  
Worship Hymns

耶穌付贖價  
永恆的主  
祢的話  
Jesus Paid It All  
Our Eternal Lord  
Your Word

蘇子涵  
Zihan Su

誦讀  
Read

使徒信經  
The Apostle's Creed

會眾  
Congregation

信息  
Message

敬拜神  
Worship God  
出埃及記 Exodus 20:18-26

方冠傑牧師  
Pastor KC Fang

回應詩歌  
Responsive Hymn

世界真光  
Here I Am to Worship

蘇子涵  
Zihan Su

特別分享  
Special Sharing

巴拿巴成人短宣  
Barnabas Ministry Adult STM

王建元  
Richard Wang

歡迎與報告  
Welcome & Announcements

蘇子涵  
Zihan Su

祝禱  
Benediction

方冠傑牧師  
Pastor KC Fang

金句：然而時候將到，現在就是了，那用心靈按真理敬拜父的，才是真正敬拜的人；因為父在尋找這樣敬拜他的人。神是靈，敬拜他的必須藉著靈按真理敬拜他。”  
(約翰福音 4:23-24 新譯本)

Key Verses: **But the hour is coming, and is now here, when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth, for the Father is seeking such people to worship him. God is spirit, and those who worship him must worship in spirit and truth.” (John 4:23-24 ESV)**

領會/領詩：蘇子涵  
司琴：李照岩  
影音：劉軍波  
招待：陳韻安，徐百合

Worship Leader: Zihan Su  
Pianist: Eddie Li  
A/V Worker: Junbo Liu  
Ushers: Yun-An Chen, Rola Song